

Město Kolín

Odbor správy bytových a nebyt. prostor

Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín I

tel.: 321 748 111

e-mail: sprava.budov@mukolin.cz

pracoviště: Sokolská 545, 280 12 Kolín II



Vaše čj. (zn.):
Číslo jednací: MUKOLIN/OSBN 46776/25-jir
Spisová zn.: OSBN nebyty 34456/2023

Vyřizuje: Eva Jiroutová
Telefon: 321 748 268
E-mail: eva.jiroutova@mukolin.cz

Počet listů: 3
Příloh/listů: 0/0

Datum: 06.05.2025

DODATEK Č.1

ke smlouvě o nájmu nebytových prostor

Dnešního dne, měsíce a roku uzavřeli účastníci:

Město Kolín

zastoupené místostarostou města Bc. Romanem Šulcem

Karlovo náměstí 78

280 12 Kolín I

IČ: 00235440

webové stránky: www.mukolin.cz

(dále jen **pronajímatel**)

a

Integrovaná doprava Středočeského kraje, příspěvková organizace

zastoupená ředitelem JUDr. Zdeňkem Šponarem

se sídlem Sokolovská 100/94

186 00 Praha 8 - Karlín

IČO: 05792291

DIČ: CZ05792291

Spisová značka: Pr 1564 vedená u Městského soudu v Praze

(dále jen **nájemce**)

DODATEK Č. 1

ke smlouvě o nájmu nebytových prostor
ze dne 23.04.2025

- 1) Dodatkem č. 1 ke smlouvě o nájmu nebytových prostor ze dne 23.04.2025 se vypouští tento text čl. III. „**Výše a splatnost nájemného**“ smlouvy:

„Nájemné za nebytové prostory v přízemí domu č. p. 397, ul. Ovčárecká, Kolín V, bylo stanoveno ve výši **87.108 Kč/rok** bez úhrad za služby spojené s užíváním nebytových prostor. Nájemce je povinen platit pronajímateli s účinností **od 01.05.2025** v pravidelných měsíčních splátkách nájemné ve výši **7.259 Kč** spolu s měsíční zálohou za služby ve výši **2.400 Kč**, tj. platbu měsíčně v celkové výši **9.659 Kč**, a to tak, že měsíční platbu je povinen nájemce pronajímateli uhradit vždy nejpozději do 15. dne měsíce, za nějž nájemné pronajímateli náleží na účet pronajímatele číslo **3733242/0800 VS 3613039725** vedený u České spořitelny a.s. v Kolíně.“

a nahrazuje se tímto textem:

„Nájemné za nebytové prostory v přízemí domu č. p. 397, ul. Ovčárecká, Kolín V, bylo stanoveno ve výši **87.108 Kč/rok bez DPH** a bez úhrad za služby spojené s užíváním nebytových prostor. S účinností od **01.05.2025** je nájemce povinen hradit pronajímateli v pravidelných měsíčních splátkách nájemné ve výši **7.259 Kč bez DPH**, a to tak, že pronajímatel vystaví nájemci daňový doklad, kde bude připočteno DPH v zákonné výši. Měsíční splátka nájemného musí být nájemcem pronajímateli uhrazena nejpozději do 15. dne měsíce, za nějž nájemné pronajímateli náleží na účet pronajímatele číslo **3733242/0800** vedený u České spořitelny a.s. v Kolíně. S účinností od **01.05.2025** je nájemce povinen hradit pronajímateli pravidelné měsíční zálohy za studenou vodu, odběr tepla a za úklid ve společných prostorách ve výši **2.400 Kč**, a to tak, že měsíční splátka musí být nájemcem pronajímateli uhrazena nejpozději do 15. dne měsíce, za nějž zálohy náleží na účet pronajímatele číslo **3733242/0800** vedený u České spořitelny **VS 3613039725**.“

- 2) Dodatkem č. 1 ke smlouvě o nájmu nebytových prostor ze dne 23.04.2025 se vypouští text posledního odstavce v čl. VIII „**Zvláštní ujednání**“ smlouvy:

„V případě, že nájemce neuhradí pronajímateli pravidelnou měsíční splátku spolu se zálohami na služby spojené s pronájmem do 15. dne měsíce, za nějž nájemné a zálohy na služby pronajímateli náleží (částka bude připsána na účet pronajímatele) ve výši **9.659 Kč**, je povinen zaplatit pronajímateli úrok z prodlení dle platných právních předpisů, kterými se určuje jejich výše a výše nákladů spojených s uplatněním pohledávky, a úhradami za služby související s poskytováním plnění spojených s užíváním prostoru sloužícího k podnikání v domě s byty dle platných právních předpisů.“

a nahrazuje se tímto textem:

„V případě, že nájemce neuhradí pronajímateli pravidelnou měsíční splátku ve výši **7.259 Kč + DPH** v zákonné výši a zálohy za služby spojené s užíváním prostor ve výši **2.400 Kč** do 15. dne měsíce, za nějž nájemné a zálohy na služby pronajímateli náleží (částka bude připsána na účet pronajímatele), je povinen zaplatit pronajímateli úrok z prodlení dle platných právních předpisů, kterými se určuje jejich výše a výše nákladů spojených s uplatněním pohledávky, a úhradami za služby související s poskytováním plnění spojených s užíváním prostoru sloužícího k podnikání v domě s byty dle platných právních předpisů.“

Tento dodatek včetně smlouvy a všech dodatků podléhá uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) (dále jen: „registr smluv“). Smluvní strany se dohodly, že smlouvu v souladu s tímto zákonem uveřejní město Kolín, a to nejpozději do 30 dnů od podpisu smlouvy. Toto ujednání však nebrání tomu, aby smlouvu zveřejnil i smluvní partner města Kolína. Po uveřejnění v registru smluv obdrží smluvní partner města Kolína do datové schránky, anebo v případě neexistence datové schránky e-mailem, potvrzení od správce registru smluv. Potvrzení obsahuje metadata a je ve formátu pdf, označeno uznávanou elektronickou značkou a opatřeno kvalifikovaným časovým razítkem. Smluvní strany se dohodly, že smluvní partner města Kolína nebude, kromě potvrzení o uveřejnění smlouvy v registru smluv od správce registru smluv, nijak dále o této skutečnosti informován.

Smluvní strany dále výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek včetně smlouvy a všech dodatků byly uvedeny v přehledu nazvaném "Přehled smluv" vedeném městem Kolín, který obsahuje údaje o smluvní straně, datum uzavření smlouvy, předmětu smlouvy a výše plnění. Smluvní strany dále výslovně souhlasí s tím, že tato dodatek včetně smlouvy a všech dodatků mohou být bez jakéhokoliv omezení zveřejněny jak na oficiálních webových stránkách města Kolín, tak i v registru smluv, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené ve smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez jakýchkoliv dalších podmínek.

Ostatní ujednání smlouvy ze dne 23.04.2025 zůstávají v platnosti nezměněna.

Smluvní strany shodně prohlašují, že si tento dodatek č. 1 před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek. Smluvní strany potvrzují autentičnost tohoto dodatku č. 1 svým podpisem.

Dodatek č. 1 je vyhotoven elektronicky ve formátu PDF, přičemž dokument je elektronicky podepsán důvěryhodným elektronickým certifikátem obou smluvních stran sepsán.

Tento dodatek č. 1 je platný dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti nabývá dnem uveřejnění v registru smluv.

DOLOŽKA :

Potvrzujeme ve smyslu § 41 zákona č. 128/2000 Sb., že byly splněny podmínky pro platnost tohoto právního úkonu.

Dodatek č. 1 byl schválen usnesením Rady města č. 6128/98/RM/2025 ze dne 05.05.2025.

V Kolíně dne:

V Kolíně dne:

pronajímatel:

**Bc. Roman
Šulc**

Digitálně podepsal
Bc. Roman Šulc
Datum: 2025.05.07
13:05:19 +02'00'

město Kolín

zast. Bc. Romanem Šulcem
místostarostou města Kolín

nájemce:

**JUDr. Zdeněk
Šponar**

Digitálně podepsal JUDr.
Zdeněk Šponar
Datum: 2025.05.07
10:49:35 +02'00'

Integrovaná doprava Středočeského kraje,
příspěvková organizace
zast. JUDr. Zdeňkem Šponarem
ředitelem